








1 Connect speaker to power**2 Press** **3 Select language**

- A. Press  or  to scroll through the list of languages.
- B. Press and hold  to select. The *Bluetooth*® indicator blinks blue to show that the speaker is ready to pair.
- Turn voice prompts off or on: Press and hold  and .
 - For more languages: updates.Bose.com/SoundLinkColor

4 Pair your mobile device

- A. On your mobile device, turn on *Bluetooth* functionality.
- B. Select **Bose Color SoundLink** from the device list. The *Bluetooth* indicator glows white to show that the device is connected.


Using multiple devices

- Press and hold  to get ready to pair another device. Then repeat Step 4 above.
- The speaker can support two connected devices at a time. When powered on, the speaker automatically connects to the most recently connected device(s).
- Press  once to hear which device(s) are connected; press again (within three seconds) to connect with the next paired device. (Voice prompts must be on.)


Battery indicator 

Green: High charge. Amber: Medium charge. Red blinking: Low charge. **Note:** Press and hold  to check battery charge level.

Playback controls

Press : 1x to play/pause; 2x to skip forward; 3x to skip backward. **Note:** Certain devices may not support these functions.

Troubleshooting**Speaker does not connect**

- On your mobile device, turn off and on the *Bluetooth* functionality.
- Remove the speaker from the *Bluetooth* list on your mobile device. Then try pairing again.
- Clear the speaker's memory: Press and hold  for 10 seconds. Then try pairing again.

No sound






- Make sure speaker power is on and battery is charged.
- Increase volume on the speaker and on your mobile device (or music app).
- Try another device.

Poor sound quality

- Move the mobile device closer to the speaker, and away from any interference.

Please refer to the Owner's Guide, available online, for more information about your speaker: global.Bose.com (US only); owners.Bose.com/SoundLinkColor



1 Conecte el altavoz al suministro eléctrico**2 Presione** **3 Seleccione el idioma**

- A. Presione  o  para desplazarse por la lista de idiomas.
- B. Mantenga presionado  para seleccionar. El indicador *Bluetooth*® parpadea en azul para mostrar que el altavoz está listo para emparejarse.
- Active o desactive las indicaciones de voz: Mantenga presionado  y .
 - Para obtener más idiomas: updates.Bose.com/SoundLinkColor

4 Empareje el dispositivo móvil

- A. En el dispositivo móvil, active la funcionalidad *Bluetooth*.
- B. Seleccione **Bose Color SoundLink** en la lista de dispositivos. El indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco para indicar que el dispositivo está conectado.

Uso de varios dispositivos

- Mantenga presionado  para prepararse para emparejar otro dispositivo. A continuación, repita el paso 4 anterior.
- El altavoz admite dos dispositivos conectados al mismo tiempo. Al encenderse, el altavoz se conecta automáticamente a los dispositivos que acaban de conectarse.
- Presione  una vez para oír qué dispositivos están conectados; vuelva a presionar (antes de los tres segundos) para conectarse con el próximo dispositivo emparejado. (Las indicaciones de voz deben estar activadas).


Indicador de la batería 

Verde: Carga alta. Ámbar: Carga media. Rojo intermitente: Carga baja. **Nota:** Mantenga presionado  para comprobar el nivel de carga de la batería.

Controles de reproducción

Presione : 1x para reproducir/pausar; 2x para avanzar; 3x para retroceder. **Nota:** Es posible que ciertos dispositivos no admitan estas funciones.

Resolución de problemas**El altavoz no se conecta.**

- En el dispositivo móvil, desactive y active la funcionalidad de *Bluetooth*.
- Quite el altavoz de la lista de *Bluetooth* en su dispositivo móvil. Luego, vuelva a intentar emparejarlos.
- Borre la memoria del altavoz: Mantenga presionado  durante 10 segundos. Luego, vuelva a intentar emparejarlos.

No emite sonido






- Asegúrese de que el altavoz esté encendido y que la batería esté cargada.
- Suba el volumen del altavoz y en su dispositivo móvil (o aplicación de música).
- Pruebe con otro dispositivo.

Calidad de sonido deficiente

- Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de cualquier interferencia.

Consulte la Guía del propietario, que se encuentra disponible en línea, para obtener más información sobre su altavoz: global.Bose.com (EE.UU. solamente); owners.Bose.com/SoundLinkColor



1 Branchez l'enceinte sur une prise de courant**2 Appuyez sur la touche** **3 Sélectionnez la langue**

- A. Appuyez sur la touche  ou  pour parcourir la liste des langues.
- B. Maintenez enfoncée la touche  pour effectuer votre sélection. Le voyant *Bluetooth*® clignote en bleu pour indiquer que l'enceinte est prête pour le jumelage.
- Activez ou désactivez les instructions vocales : maintenez enfoncée la touche  ou .
 - Pour obtenir davantage de langues : updates.Bose.com/SoundLinkColor


4 Jumelez votre appareil mobile

- A. Sur votre appareil mobile, activez la fonctionnalité *Bluetooth*.
- B. Sélectionnez **Bose Color SoundLink** dans la liste des périphériques. Le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc pour indiquer que l'appareil est connecté.


Utilisation de plusieurs appareils

- Maintenez enfoncée la touche  pour jumeler un autre appareil. Répétez ensuite l'étape 4 ci-dessus.
- L'enceinte peut prendre en charge deux appareils connectés. Lorsque vous mettez l'enceinte sous tension, elle se connecte automatiquement aux périphériques dernièrement jumelés.
- Appuyez une fois sur la touche  pour savoir quel appareil est connecté ; appuyez de nouveau dessus (dans les trois secondes) pour vous connecter à l'appareil jumelé suivant (les instructions vocales doivent être activées).


Témoin de batterie 

Vert : charge pleine. Orange : charge moyenne. Rouge clignotant : charge faible. **Remarque :** maintenez enfoncée la touche  pour vérifier le niveau de charge de la batterie.

Commandes de lecture

Appuyez sur  : 1 fois pour démarrer/interrompre la lecture ; 2 fois pour effectuer une avance rapide ; 3 fois pour effectuer un retour rapide. **Remarque :** il est possible que certains appareils ne prennent pas en charge ces fonctions.

Résolution des problèmes**L'enceinte ne se connecte pas**

- Sur l'appareil mobile, désactivez, puis activez de nouveau la fonctionnalité *Bluetooth*.
- Supprimez l'enceinte de la liste des périphériques *Bluetooth* de votre appareil mobile. Recommencez le jumelage.
- Effacez la mémoire de l'enceinte : maintenez enfoncée la touche  pendant 10 secondes. Recommencez le jumelage.

Absence de son






- Assurez-vous que l'enceinte est sous tension et que la batterie est chargée.
- Augmentez le volume de l'enceinte et de l'appareil mobile (ou de l'application musicale).
- Essayez d'utiliser un autre lecteur.

Son de qualité médiocre

- Rapprochez l'appareil mobile de l'enceinte et éloignez-le de toute source d'interférence.

Reportez-vous à la notice d'utilisation, disponible sur Internet, pour obtenir de plus amples informations sur votre enceinte : global.Bose.com (Etats-Unis uniquement) ; owners.Bose.com/SoundLinkColor



1 Conecte o alto-falante à alimentação**2 Pressione** **3 Seleccione el idioma**

- A. Pressione  ou  para navegar pela lista de idiomas.
- B. Mantenha  pressionado para selecionar. O indicador *Bluetooth*® pisca em azul para mostrar que o alto-falante está pronto para emparelhar.
- Ativar ou desativar as instruções de voz: Pressione  e .
 - Para mais idiomas: updates.Bose.com/SoundLinkColor

4 Emparelhe seu dispositivo móvel

- A. Em seu dispositivo móvel, ative a funcionalidade *Bluetooth*.
- B. Seleccione **Bose Color SoundLink** na lista de dispositivos. O indicador *Bluetooth* pisca em branco para mostrar que o dispositivo está conectado.


Usando vários dispositivos

- Pressione  por alguns segundos para emparelhar outro dispositivo. Em seguida, repita a etapa 4 anterior.
- O alto-falante pode suportar dois dispositivos conectados por vez. Quando ligado, o alto-falante conecta-se automaticamente aos dispositivos conectados mais recentemente.
- Pressione  uma vez para ouvir quais dispositivos estão conectados; pressione novamente (dentro de três segundos) para conectar ao próximo dispositivo emparelhado. (As instruções de voz devem estar ativadas)


Indicador de bateria 

Verde: Carga alta. Âmbar: Carga média. Vermelho piscante: Carga baixa. **Observação:** Pressione  por alguns segundos para verificar a carga da bateria.

Controles de reprodução

Pressione : 1x para reproduzir/pausar; 2x para saltar para frente; 3x para saltar para trás. **Observação:** Certos dispositivos podem não aceitar essas funções.

Solução de problemas**O alto-falante não conecta**

- Em seu dispositivo móvel, desative e ative a funcionalidade *Bluetooth*.
- Remova o alto-falante da lista *Bluetooth* em seu dispositivo móvel. Em seguida, tente emparelhar novamente.
- Apague a memória do alto-falante: Pressione  por 10 segundos. Em seguida, tente emparelhar novamente.

Sem áudio

- Verifique se o alto-falante está ligado e se a bateria está carregada.
- Aumente o volume no alto-falante e no dispositivo móvel (ou no aplicativo de música).
- Experimente outro dispositivo.

Má qualidade do som

- Aproxime o dispositivo móvel do alto-falante e afaste-o de qualquer interferência.

Consulte o manual do proprietário, disponível on-line, para obter mais informações sobre seu alto-falante: global.Bose.com (somente EUA); owners.Bose.com/SoundLinkColor

©2014 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AMT24381 Rev. 00

BETTER SOUND THROUGH RESEARCH



When you purchase any product from Bose, we encourage you to compare it, as we do, to competitive products for musical accuracy. We believe that this process will enhance your appreciation of the product you select. With best wishes from all of us at Bose for many years of enjoyable listening.

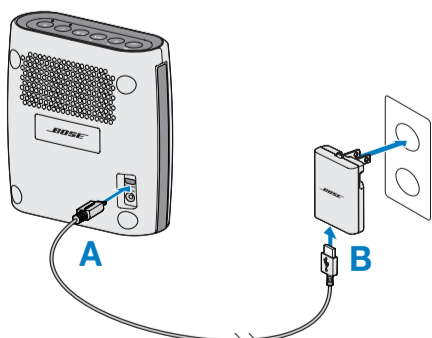
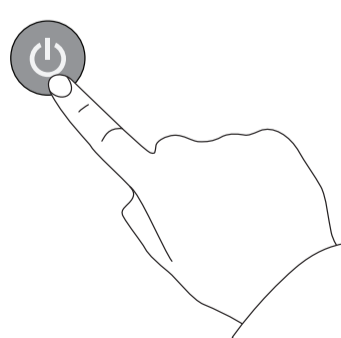
Our reputation rests on our steadfast pursuit of this policy in music and entertainment systems for the home, the automobile, and businesses. At Bose, we are committed to investing in research that continually gives rise to new technologies for improving sound reproduction.

We take great pride in designing each of our products with the goal of providing the highest-accuracy musical performance possible in the price range of that product. We strive to reproduce the musical sounds as closely as possible to those of the original performance. And we strive to avoid flashy sounds such as those associated with accentuated bass and/or treble frequencies. While those sounds may be initially attractive to the novice, they are not real and are not enduring. In addition, we use only the highest-quality parts and the latest assembly and quality control techniques to ensure the reliability and long life of our products.

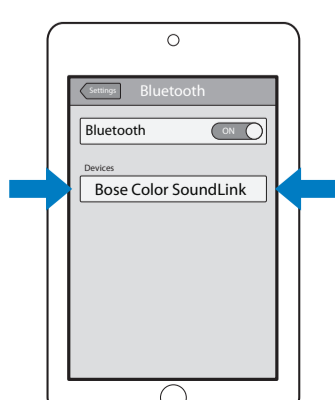
Our Commitment to You**Bose® SoundLink® Color Bluetooth® speaker**

Please read the Important Safety Instructions included in the carton.
Lea las instrucciones importantes de seguridad que se incluyen en la caja.
Lisez le document Instructions importantes relatives à la sécurité fourni dans l'emballage.
Leia as Instruções de Segurança Importantes fornecidas na embalagem.

請閱讀包裝箱中隨附的「重要安全說明」。
請閱讀包裝箱中隨附的「重要安全說明」。
同梱の「安全上の留意項目」をご参照ください。

1**2****3**

English 
Español
Français
Deutsch
中文
日本語
Italiano
Português
Dutch
Русский
Polski 

4

1 接通扬声器的电源

2 按 [电源]

3 选择语言

- A. 按 [+] 或 [-] 滚动浏览语言列表。
B. 按住 [方向键] 以选择。Bluetooth® 指示灯闪烁蓝色表明扬声器已做好配对准备。
• 关闭或打开语音提示：按住 [-] 和 [+]。
• 更多语言，请访问：updates.Bose.com/SoundLinkColor

4 配对您的移动设备

- A. 在您的移动设备上，打开 Bluetooth 功能。
B. 从设备列表中选择 Bose Color SoundLink。Bluetooth 指示灯闪烁白色表明设备已连接。

使用多个设备

- 按住 [蓝牙] 准备配对另一设备。然后重复上述步骤 4。
• 扬声器一次可支持两台已连接设备。通电后，扬声器可自动连接最近连接过的设备。
• 按 [蓝牙] 一次可听到哪台设备已连接；再按一次（三秒内）可连接下一个已配对设备。（声音提示必须处于打开状态。）

电池指示灯 [电量]

绿色：高充电量。琥珀色：中充电量。红色闪烁：低充电量。注意：按住 [电源] 可检查电池充电水平。

播放控件

按 [播放/暂停]：1 次播放 / 暂停；2 次快进；3 次快退。注意：某些设备可能不支持这些功能。

故障诊断

扬声器无法连接

- 关闭移动设备上的 Bluetooth 功能。
• 从移动设备上的 Bluetooth 列表中删除扬声器。然后再次尝试配对。
• 清除扬声器的内存：按住 [蓝牙] 10 秒钟。然后再次尝试配对。

没有声音

- 确保扬声器已通电且电池已充电。
• 增大扬声器和移动设备（或音乐应用）上的音量。
• 尝试其他设备。

声音质量差

- 将移动设备靠近扬声器并远离任何干扰源。

有关扬声器的更多信息，请参阅在线“用户指南”：global.Bose.com（仅限 US）：owners.Bose.com/SoundLinkColor

1 接通擴音器的電源

2 按 [電源]

3 選取語言

- A. 按 [+] 或 [-] 滾動瀏覽語言清單。
B. 按住 [方向鍵] 以選取。Bluetooth® 指示燈閃爍藍色表明擴音器已做好配對的準備。
• 關閉或打開語音提示：按住 [-] 和 [+]。
• 更多語言，請瀏覽：updates.Bose.com/SoundLinkColor

4 配對您的行動裝置

- A. 在您的行動裝置上，打開 Bluetooth 功能。
B. 從裝置清單中選取 Bose Color SoundLink。Bluetooth 指示燈閃爍白色則表明裝置已連接。

使用多個裝置

- 按住 [藍牙] 準備配對另一裝置。然後重複上述步驟 4。
• 擴音器一次可支援兩台已連接裝置。通電後，擴音器可自動連接最近連接過的裝置。
• 按 [藍牙] 一次可聽到哪台裝置已連接；再按一次（三秒內）可連接下一個已配對裝置。（聲音提示必須處於打開狀態。）

電池指示器 [電量]

綠色：高充電量。琥珀色：中充電量。紅色閃爍：低充電量。備註：按住 [電源] 可檢查電池電量。

播放控制項

按 [播放/暫停]：1 次播放 / 暫停；2 次快進；3 次快退。備註：某些裝置可能不支援這些功能。

疑難排解

擴音器無法連接

- 關閉行動裝置上的 Bluetooth 功能。
• 從行動裝置上的 Bluetooth 清單中刪除擴音器。然後再次嘗試配對。
• 清除擴音器的記憶體：按住 [藍牙] 10 秒鐘。然後再次嘗試配對。

沒有聲音

- 確保擴音器已通電且電池已充電。
• 增大擴音器和行動裝置（或音樂應用）上的音量。
• 試試另一個裝置。

聲音品質差

- 將行動裝置靠近擴音器並遠離任何干擾源。

有關擴音器的更多資訊，請參閱線上「使用者指南」：global.Bose.com（僅限 US）：owners.Bose.com/SoundLinkColor

1 スピーカーを電源に接続します

2 電源ボタンを押します [電源]

3 言語を選択します

- A. [+] ボタンまたは [-] ボタンを押して、言語を選びます。
B. [方向鍵] ボタンを長押しして決定します。スピーカーをペアリングする準備ができると、Bluetooth®インジケータが青に点滅します。
• 音声メッセージのオン/オフを切り替えます：[-] ボタンと [+] ボタンを長押しします。
• その他の言語を使用する場合：updates.Bose.com/SoundLinkColor をご参照ください

4 モバイル機器をペアリングします

- A. モバイル機器のBluetooth機能を有効にします。
B. 機器リストから「Bose Color SoundLink」を選択します。機器が接続されると、Bluetoothインジケータが白に点灯します。

複数の機器の使用

- 別の機器をペアリングするには、[Bluetooth] ボタンを長押しします。次に上の手順4を繰り返します。
• スピーカーには同時に2台の機器を接続できます。電源をオンにすると、スピーカーは最後に接続していた機器に自動的に接続します。
• [Bluetooth] ボタンを1回押すと、接続されている機器から音が聞こえます。(3秒以内に)もう1回押すと、次にペアリングした機器に接続します(音声メッセージをオンにしておく必要があります)。

バッテリーインジケータ [電量]

緑：十分に充電されています。オレンジ：使用可能な残量です。赤の点滅：残量が低下しています。注記：バッテリーの残量をチェックするには、[電源] ボタンを長押しします。

再生コントロール

[播放/暂停] ボタンを押します：1回押すと再生/一時停止、2回押すとトラック送り、3回押すとトラック戻し。注記：一部の機器はこれらの機能に対応していない場合があります。

故障かな？と思ったら

スピーカーが接続されない

- モバイル機器でBluetooth機能のオン/オフを切り替えます。
• モバイル機器のBluetoothリストからスピーカーを削除します。その後、ペアリングをやり直します。
• スピーカーのメモリーを消去します：[Bluetooth] ボタンを10秒間長押しします。その後、ペアリングをやり直します。

音が出ない

- スピーカーの電源がオンになっていて、バッテリーが充電されていることを確認します。
• スピーカーとモバイル機器(または音楽再生アプリ)の音量を上げます。
• 別の音楽再生機器をお試しください。

音質が悪い

- モバイル機器を干渉源から離して、スピーカーに近付けます。

スピーカーに関する詳細情報は、次のサイトからオンラインで入手できるオーナーズガイドをご覧ください：global.Bose.com : owners.Bose.com/SoundLinkColor (米国のみ)



Table with 2 columns: Country and Contact Information. Includes United States, United Kingdom, Australia, Austria, Canada, Belgium, China, Denmark, Germany, Finland, Hong Kong, France, Hungary, Ireland, Italy, Luxemburg, Japan, Netherlands, Latin Markets, Norway, Mexico, Poland, New Zealand, Sweden, Taiwan, Switzerland, and United Arab Emirates.



http://global.Bose.com
U.S. only: http://owners.Bose.com/SoundLinkColor
youtube.com/Bose

For your records

The serial and model numbers are located on the bottom of the speaker.

Serial number: _____ Model Number: _____

Please keep your receipt with this quick start guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license. © 2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia. © 2014 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito

La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence. © 2014 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

A marca nominativa e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença. © 2014 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 根據許可協定使用上述標記。© 2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 根據許可協定使用上述標記。© 2014 Bose Corporation。未經事先書面批准，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

Bluetooth® のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標で、Bose Corporation はこれらの商標を使用する許可を受けています。© 2014 Bose Corporation。本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。